



B1.40 Pendelen

- Dagelijks woon-werkverkeer
- Bespreek het bedrijfsbeleid en alternatieven voor auto's
- Bespreek het leasen van vervoer

De snelweg	<i>(Die Autobahn)</i>	De kilometervergoeding	<i>(Die Kilometerpauschale)</i>
De autosnelweg	<i>(Die Autobahn)</i>	Het tarief	<i>(Der Tarif)</i>
Het spoor	<i>(Die Bahnstrecke)</i>	De brandstof	<i>(Der Kraftstoff)</i>
Het perron	<i>(Der Bahnsteig)</i>	De kofferbak	<i>(Der Kofferraum)</i>
De busstrook	<i>(Der Busfahrstreifen)</i>	De veiligheidsgordel	<i>(Der Sicherheitsgurt)</i>
De file	<i>(Der Stau)</i>	Parkeren	<i>(Parken)</i>
De spits	<i>(Die Stoßzeit)</i>	De voetgangers	<i>(Die Fußgänger)</i>
Het woon-werkverkeer	<i>(Der Pendelverkehr)</i>	Vertraging hebben	<i>(Verspätung haben)</i>
De afstand	<i>(Die Entfernung)</i>	Opschieten	<i>(sich beeilen)</i>
De reiskosten	<i>(Die Reisekosten)</i>		

1.Übungen



1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|---------------------------|---|
| a. het woon-werkverkeer | 1. je kunt zelf bepalen wanneer je werkdag begint en eindigt binnen bedrijfsafspraken |
| b. de spits | 2. het drukste tijdvak op weg of openbaar vervoer naar en van werk |
| c. de leaseauto | 3. de dagelijkse reizen tussen je huis en je werk |
| d. de kilometervergoeding | 4. het geld dat je per gereden kilometer van je werkgever krijgt |
| e. flexibele werktijden | 5. een auto die je van je werkgever gebruikt volgens een leasecontract |
- a-3 b-2 c-5 d-4 e-1

2. E-Mail von der Personalabteilung zum neuen Mobilitätsplan (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: mobiliteitsplan, parkeerbeleid, alternatief, fietsvergoeding, welzijn, gedeelde, parkeerplaatsen, abonnement, woon-werkverkeer, leaseauto

Beste collega,

Vanaf 1 januari verandert het _____ van onze organisatie. We willen het _____ duurzamer maken en het _____ van werknemers verbeteren. Daarom wordt het _____ strenger: er zijn minder _____ bij het kantoor. Alleen collega's die meer dan 20 kilometer van het werk wonen, kunnen nog een vaste parkeerplaats aanvragen. Alle andere medewerkers worden gevraagd om _____ vervoer te gebruiken, zoals de fiets, de trein of een _____ mobiliteit.

Medewerkers die met het openbaar vervoer reizen, kunnen via HR een _____ aanvragen. De kosten worden voor 70% vergoed. Wie met de fiets komt, krijgt een _____ per kilometer. Voor collega's die toch een auto nodig hebben voor klantbezoeken, blijft het mogelijk om een elektrische _____ te gebruiken of een plek in de carpoolregeling te reserveren. Meer informatie over het bedrijfsbeleid vindt u op intranet, onder het kopje "Mobiliteitsplan 2026".

Liebe Kollegin, lieber Kollege,


Ab dem 1. Januar ändert sich der Mobilitätsplan unserer Organisation. Wir möchten den Pendelverkehr nachhaltiger gestalten und das Wohlbefinden der Mitarbeitenden verbessern. Deshalb wird das Parkreglement verschärft: Es gibt weniger Parkplätze am Büro. Nur Kolleginnen und Kollegen, die mehr als 20 Kilometer vom Arbeitsplatz entfernt wohnen, können weiterhin einen festen Parkplatz beantragen. Alle anderen Mitarbeitenden werden gebeten, alternative Verkehrsmittel zu nutzen, wie das Fahrrad, den Zug oder ein Angebot zur gemeinsamen Mobilität.

Mitarbeitende, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren, können über die Personalabteilung ein Ticket bzw. ein Abonnement beantragen. Die Kosten werden zu 70 % erstattet. Wer mit dem Fahrrad kommt, erhält eine

Kilometerpauschale. Für Kolleginnen und Kollegen, die dennoch ein Auto für Kundenbesuche benötigen, bleibt es möglich, einen elektrischen Dienstwagen zu leasen oder einen Platz in der Fahrgemeinschaft zu reservieren. Weitere Informationen zur Unternehmensrichtlinie finden Sie im Intranet unter dem Punkt „Mobilitätsplan 2026“.

1. Waarom maakt de organisatie het parkeerbeleid strenger?
2. Welke groepen medewerkers kunnen nog een vaste parkeerplaats krijgen? Leg uit.

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

	Wahr	Falsch	
De spreker reist meestal met het openbaar vervoer en gebruikt daarvoor zijn ov-chipkaart.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Door de vertraging kwam hij uiteindelijk toch met de trein op tijd aan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Hij wil met HR praten over een regeling om vaker met de fiets te gaan, mede omdat de parkeerplaats vaak vol is.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

HR-adviseur *Hoi David, ik zag je mail over je leaseauto; je wilt misschien overstappen naar een mobiliteitsbudget?*

Karin: *(Hoi David, ich habe deine Mail wegen des Dienstwagens gesehen; möchtest du vielleicht auf ein Mobilitätsbudget umsteigen?)*

Medewerker *Klopt, ik sta elke ochtend in de file in de spits, en ik wil kijken of trein en gedeelde fiets niet handiger zijn voor mijn woon-werkverkeer.*

David: *(Stimmt, ich stehe jeden Morgen im Berufsverkehr im Stau, und ich möchte prüfen, ob Zug und Leihfahrrad nicht praktischer für meinen Arbeitsweg wären.)*

HR-adviseur *Dat kan; als je de leaseauto inlevert, krijg je een mobiliteitsbudget en een vervoersvergoeding per maand, en we kunnen ook een NS-abonnement voor je regelen.*

Karin: *(Das ist möglich; wenn du den Dienstwagen abgibst, erhältst du ein Mobilitätsbudget und eine monatliche Verkehrsvergütung, und wir können dir auch ein Bahn-Abo (NS) organisieren.)*

Medewerker *Kunnen we samen de kosten omrekenen, zodat ik weet of het kilometertarief van de auto duurder is dan de trein en de pendelbus naar kantoor?*

David: *(Können wir die Kosten gemeinsam umrechnen, damit ich weiß, ob der Kilometertarif fürs Auto teurer ist als Zug und Pendelbus ins Büro?)*

HR-adviseur *Ja hoor, pak je laatste tank- en parkeerkosten erbij, dan vergelijken we dat met een OV-chipkaart met abonnement en de gedeelde fietsen hier bij het station.*

Karin: *(Gern, nimm deine letzten Tank- und Parkkosten mit, dann vergleichen wir das mit einer ÖPNV-Karte mit Abo und den Leihfahrrädern am Bahnhof.)*



- Medewerker David:** *Klinkt goed; als het financieel een beetje gelijk is, zeg ik het leasecontract liever af en ga ik met het OV.
(Klingt gut; wenn es finanziell ungefähr gleichauf ist, würde ich den Leasingvertrag lieber kündigen und mit dem ÖPNV fahren.)*
- HR-adviseur Karin:** *Prima, dan maak ik een nieuw voorstel en als je akkoord bent, passen we volgende maand je regeling voor woon-werkverkeer aan.
(In Ordnung, dann erstelle ich einen neuen Vorschlag und wenn du zustimmst, passen wir nächsten Monat deine Regelung für den Arbeitsweg an.)*

1. Waarom wil David zijn leaseauto misschien inleveren? Noem twee redenen uit het gesprek.

2. Welke vormen van vervoer komen in het gesprek terug als alternatief voor de leaseauto?

5. E-mail

Onderwerp: Wijziging mobiliteitsplan en woon-werkverkeer

Beste medewerker,

Vanaf 1 juli passen wij ons **mobiliteitsplan** en het **leaseauto**-beleid aan. Nieuwe collega's krijgen in principe geen auto meer, maar kiezen voor:

- een **OV-abonnement** (op de **OV-chipkaart**), of
- een **fietsvergoeding** en beperkte **kilometervergoeding** voor de auto.

Wij vragen jou om vóór 15 juni door te geven wat voor jou een goed **alternatief vervoer** is voor jouw dagelijkse **woon-werkverkeer**. Als je vragen hebt over het **bedrijfsbeleid** of het **parkeerbeleid**, laat het ons weten.

Met vriendelijke groet,
Marieke Jansen
HR-afdeling



Schreibe eine passende Antwort: *Ik kies graag voor ... omdat ... / Ik heb nog een vraag over ... / Voor mijn woon-werkverkeer is het belangrijk dat ...*
